

# УКРАЇНСЬКА ТРИБУНА

Ч. 181.

Варшава, четвер 8 грудня 1921 року.

8 грудня 1921 р.

Повстанчий місіонер Леніна і нова політика Троцького яскраво виразно залишилося підстави, на яких має співатися нова політика союзової влади.

Після ряду часткових заходів та часткових спроб, керовники союзової республіки, коли судити по цим промовам, мають стати на грунт відновлення капіталістичного ладу.

При існуючих в дносиах між союзовою Росією й союзською Україною не може підлягати сумнівам, що сьогоднішня промова Леніна має опреділити завтрацю політику не тільки Москви, але також й Харкова.

Нова ситуація, яка укладається в звязку з цим новим курсом, ставить на порядок дня надзвичайне питання. Самою характерною особливістю життя союзової України, якій підпорядковувалася вся політика союзової влади, досі були невідімими перманентні селянські повстання. Чи можуть здати як-ени в цьому становищі в звязку з наміченим новим курсом? Чи можливо припинення, в наслідок нових заходів союзового уряду, оруженої боротьби селянства з комуністичною владою?

Підходачи до розвязання цих питань, ми перш за все мусимо сказати, що ми мали б повне за конне право зняти всі ці питання «в обмірковані», як передчасні. Ми могли б сказати: новий курс проголошений, але чи буде чи може він бути справді реалізований.

Являється безсумнівним, що проведення тим чи іншим урядом політики, направленої до допомоги утворенню певного економічного ладу, вимагає специфічних форм організації державного апарату й державної влади. Всі ті зміни державних форм, які в дбулися на протязі хоча б нових часів, переходів від аристократії до народоправства, сталися в результаті неможливості для даного існуючого державного механізму пристосуватися до нових потреб і вимог господарського життя, незалежно од того, мали чи не мали до того доброго волю ті, що стояли біля влади. Досвід Західної Європи показує, що для розвитку капіталізму необхідною є немінчую умовою являється істинування буржуазно-демократичного ладу. Чи може утворитись в союзських державах інше становище? Чи може бути закріслений весь той досвід, який дала нам Західна Європа і чи капіталізм, який для своєго розвитку вимагав форм, що нічого спільногого не мають з союзським режимом, буде в Росії й на Україні розвиватися і істинувати при допомозі піддержки того режиму, який для нього являється цілком неприродною надбудовою. Ми думаємо, що такі можливості являються виключеними. Вся структура й методи союзового державного будівництва остаточно перечать тим вимогам, які ставить до державної влади капіталізм, що здійснить їх для влади союзів безнадійно річно. Новий курс проголошений виразно і ясно, але реалізація цього курсу союзовою владою мусить дати стільки перевоїв, плютаннів й збочень, що на практиці цей курс ласти самі мінімальні результати. Для реалізації його потрібні інші виконавці, інша влада.

Але допустимо на хвилину, що ми поміняємося. Припустимо, що утвориться стан вище цілком неприродне й неможливе—союзська влада зможе реалізувати свій курс, і капіталізм пристосується до

ней. Яка ситуація в справі повстань утвориться при цих умовах?

Союзська влада являється владою, яка хоче висловлювати інтереси міста, й, очевидно, осільки вона лишилася, вона буде провадити ту саму політику оборони й охорони інтересів міста. Процес відродження капіталізму після тієї руйни, яку заподіяли народному господарству большевики, не може не бути дуже болісним. Будуть мати місце на початкові цього процесу всі негативні боки капіталістичного ладу, будуть повторюватися епізоди, які характерні для Европи за час в початкового нагромадження капіталів. Капітал не знає сантиметрів і при небезпечніх і важких умовах панування союзового режиму він губить бути притягнений в союзські держави, коли б міг бути бути безкрайого видушування додаткової вартості. Його тенденцією було б обернути союзські держави в Індію.

Відродження капіталізму шляхом притягнення закордонних капиталів являється немінчим. Але при немінчуті цього поставить у відповідь й регулювати процес притягнення закордонних капиталів могла б лише та влада, яка установила б форми державності, відповідні до потреб капіталістичної господарки й яка була б національною владою, що розспреділяла бы тяготи цього процесу між всіма класами в інтересах розвитку держави й нації. Оскільки цей процес відбувався би при пануванні большевиків, його розвиток означав би, що весь тягар буде би

перенесений на фло. Оскільки бу продовжувалось панування большевиків, остаточно би продовжувалось пануванням і над селом, істнувало би система спеціальної підтримки інтересів міських класів, передовсім продовжування. Панувала би надалі система експлуатації міста селом. Ця система мусила би набути ще більш інтенсивних форм, осільки би відродження капіталізму на Україні не могло би минути галузі в продукції по обробці сільсько-гospodарських продуктів, галузів так тісно звязаних з інтересами села. Сказати конкретно—при продовженні панування большевиків, хоч би був переведений новий курс, немає яких даних, щоби большевики могли відмовитися від системи продподатку в його теперішніх формах, руйнуючих селянство формах. А вже існування продподатку робить немінчим продовження повстання.

Слід й ще згадати про те, що при існуючих відносинах між Росією й Україною ця експлуатація селянства означала би не тільки експлуатацію на користь українського міста, але так само й російського міста, що робило би її ще більш інтенсивною й неможливою.

При цій кононітурі, яка укладається би навіть при припущеннях, що капіталізм став би розвиватися при умовах союзського режиму, продовження повстання було би національною владою, що розспреділяла бы тяготи цього процесу між всіма класами в інтересах розвитку держави й нації. Оскільки цей процес відбувався би при пануванні большевиків, його розвиток чи не буде переведений в життя новий союзський курс.

## Між ворожими таборами

(Від нашого Паризького кореспондента).

Українська справа знов стала в Парижі на порядок денний. Навіть парижка преса, така байдужа до всього, що діється на світі і що не затокре її безпомощністю з матеріального або політичного погляду, примущена була умістити кілька сприятливих, або більш менш обективних заміток. «Le Temps» продовжує свою Моркотунівську політику, себто містить «ноти» цього авантурника і уперто зрікається умішувати спростовання української місії. Але й «Le Temps», правда з добавкою слів «неначе б то», «говорять», умістлю такі давні таємки, які говорили про наші успіхи.

При сучасних умовах це велика побуда повстанців! Але певно це розлютувало Моркотуна і він упросив редактора написати знов замітку про «погроми», про «банки Петлюри і Дельвіга», і пустив «сліз» з приводу майбутньої поражки повстанців. По взаємній згоді й для більшої «правдивості» вирішили поставити в заголовку: «нам пишуть з Яс», але ми добре знаємо, що ці «Яси» уміщуються коло великого Парижко-бульвару...

14 листопаду прихав до Парижу В. Д. Коваль і своїми по-відомленнями і виступами осліжив атмосферу. Перш за все зібрано было паризьких українців. Іх тут не багато: ледве чи набереться 30 душ. Як відомо, це все ріжні «отсловні» від ріжних епох паризької делегації. Під головуванням п. посла Шульгіна відбулися збори і від чит п. Коваля, якого слухали і представник Кубані, генерал Савицький, і члени місії, і коопера торі, і Савченко з своєю нацією і навіть славнозвісний *l'art de l'action*. Зустрілися такі дружі, як Галіп і Шумицький,

і на них чекали відповіді. Не трудно передбачати, що можуть відповісти «Общему Делу»—«самостійникі»...

25 листопаду відбулася лекція моркотунівського співробітника Миколи Могиланського що був за відсутнім імператорським музеєм в Петрограді, карьериста, що низько кланявся величним князям і боявся самого слова Україна. За

**ШОДЕННА**  
непартійна демократична газета.  
Виходить у Варшаві  
під провідним керовництвом  
Олександра Саліковського,  
при участі видатних українських  
літературних сил.

Особистий прибіль в редакційних спра вах від 11 до 12 год. ранку.

Дрібні рукоюхи не повертаються.

**ПЕРЕДПЛАТА:**  
В Польщі: На чисті 110 мар. поз.  
для інтересантів 311 мар. поз.  
За *штаб-квартирою* в Азії 1 злот., Франції  
11. Греції, Бельгії 1 злот., Італії 10 злот., Швейцарії 5 ф. шв.; Німеччині  
25 марок; Чехословаччині 1 злот.; Іспанії  
Болгарії 23 злотів; Румунії 50 злот.; Австро-  
угарії 750 корон.

Знімок аптеці—75 мар. поз.

**ЦІНА ОГОЛОШЕНА:**  
За рядок п'яти рядів тексту 30 злот.  
поп.; після тексту 70 злот. поз.  
Адреса відділів та контор:  
Варшава, Новий Світ, 22 (Уголівка, № 22);  
Світ, 22). Телефон редакції 222-00-00

## Окремий примірник 30 мар.

Ч. 181.

взяти під свою оборону росіян і вказати на те, що не тільки зле було у наших відносинах з ними, були й позитивні моменти. Цим він зовсім перелякав Моркотуна: певно це вже не федераліст, а навіть автономіст! Але далі й Коваль спокійно сказав, що сам п. Могиланський цілком добре висловив, чому саме ми стоямо за самостійність і на цю тему говорити більше нічого... Та й взагалі про Могиланського більше говорити нічого... Тоді Моркотун сказав: «Серед темної ночі переходили банди Петлюри польський кордон під командою Сокира»...

«Серед темної ночі переходили банди Дельвіга румунський кордон...

П. Коваль запропонував послати срочну телеграму генералу Дельвігу до Букарешту, щоб переконатися, що він живий і не врелим сидить у себе в домі. Що ж до Сокира, то й Коваль з ним разом переходив польський кордон і зараз п. Сокира лежить хворий на тиф в Польщі...

Чим далі, тим небезпечноше для Моркотуна були переконуючі слова Ковала. Тоді Моркотун заявив: «по нашим відомостям, п. Коваль не сім тижнів, як вийшов з України, він від серпня місяця. Моркотун довго читав лекцію на тему «Україна й Українці». Моркотун і читав лекцію на тему «Україна й Українці». Моркотун головував. Можна собі уявити переполох моркотунівців, коли один з другим на відміні ставили справжні українці, як на біду всі вдвід більші на зразок за миршавського і прищівного Юди-Моркотуна. Особливо грізно виступала могутня постать Перепелиці. Що то буде, думав собі Моркотун,—забігав, заметавшися. Сподівалися вигуки та Бог знає яких виступів. Але вийшло інакше. Просто став з місця чоловік, що прибув прямо з України, встав Коваль, і це було «Моркотунам» гірше криків і навіть бійки.

Могиланський несподівано прочитав лекцію дуже націоналістичну. Правда, майже півтори години він було в у листопаді мухи водились. Коли ж скінчив Коваль і взяв останнє слово Моркотун, навіть його адепти почали збирати свої напанки і безсоромно залишати свого шефа закінчувати його блискучу промову.

Коваль знищив Моркотуна! Нічого подібного: обміркувавши справу з редактором «Le Temps», Моркотун давно вирішив: «Золото, звідки віно не походить, завжди близьке. І поки воно є життя можна.»

Чміль.

Паризьк. 30.IX. 21.

## Політичні вісти

Страйк у Відні.

**ПРАГА, 6.12 (ПАТ).** Чеське пре сове бюро подає, що пізно в но чі надійшли відомості з Відня про вибух генерального страйку.

**Виселення українців з Відня**

Наш віденський кореспондент повідомляє, що в звязку з останніми публичними розривами з Відня виселяється цілий ряд українців. Як кажуть в цій справі д-р Петрушевич обертається до канцлера Шобера, але дістаети негативну відповідь.

**Нота в справі Фронцевича.**

Польське посольство в Москві надіслано до Народного Комісаріату закордонних справ ноту в справі забивання Фронцевича.

**Справа Іоляндії вирішена.**

**ПАРИЖ, 6.12. (ПАТ).** З Лондону повідомляють про підписання угоди між Англією і Іоляндією. Урядовий текст угоди зараз же надіслано до прем'єра Ульстерського кабінету для апробації. При заключенні угоди велику роль відіграв сер Грей.

**Рух в Азії.**

**МОСКВА (ПП).** «Ізвестія» повідомляють з Ташкенту, що в Гадрасі перший раз примінено кару смерті. З цього ж джерела подають, що в багатьох містах Індії відбулися жіночі мітинги. Ухвалено резолюції, в яких домагаються виборчого права для жінок. В Калькутті відбулася мітинг мусульманок. Вони вимагають однакових прав з чоловіками.

**Розрахунки з большевиками.** Цими днями відбулось загальне засідання мішаної розрахункової комісії, яка утворена рижським трактатом.

## Обмін нотами

Польське міністерство закордонних справ подає зміст ноти, від 24 листопада, яку совітський уряд вручив польському представнику в Москві.

Совітська нота є відповідлю на польську ноту від 1 листопада, в якій польський уряд стверджує невиконання зобов'язань рижського трактуату. Совітська нота пояснює це невиконанням тим, що на польській території до цього часу існують проти-більшевицькі організації. Далі нота совітів виступає проти віддачі на розгляд лігів народів — територіальної суперечки між Польщею і Литвою. Совітський уряд визначає, що зменшення території Литви і збільшення сферованих частин Польщі суперечать Рижському Трактуату.

На ноту совітів польський представник в Москві відповів такою нотою.

„Пане Народний Комісару! Одережавши ноту російського уряду від 24 листопада 1921 р. разом з долученим меморіалом, який містить уваги і пояснення Рижського трактуату, польський уряд застерігає собі можливість удлення вичерпуючої відповіді в справі

значення в меморіалі фактів.

Польський уряд висловлює рішучий протест проти нової спроби втручання совітського уряду в спірні справи, які існують між Польщею і Литвою.

## Вашингтонська конференція

### Американська фльота.

ВАШИНГТОН, 7.12. (ПАТ). Бюро Рейтера повідомляє, що на завершенню засіданні конгресу президент Гардинг виголосить промову. На думку газет, президент має зазначити, що, на випадок неуспішних результатів візиту в Азію, США мають заснувати військову базу в Японії.

ІНДІЯ, 7.12. (РСП). З Вашингтону повідомляють, що делегат Японії в зміні з делегатом Китаю визначив, що Японія має намір відмовитись від свого упривілейованого становища в Шантунгу.

Покликуючись на зміст арт. 3 трактуату, польський уряд є раз рішуче підкреслює, що цей артикул в першу чергу зобов'язує уряд російський, бо в ньому ясно зазначено, що справа принадлежності до Польщі або Литви, за які ці держави проводять суперечку, належить до компетенції лише Польщі й Литви, а тому російський уряд уже цим самим заявив, що ця справа до нього не належить.

Натоміс цього польський уряд приймає до відома вашу заяву про „прагнення російської республіки до утримання миру і нависання добріх сусідських відносин з польською республікою“ в великом задоволенні, більш чим часу російсько-польські відносини не спровали в опіні широких демократичних кол Польщі враження, що в союзівському уряді панують мірові тенденції відносно Польської республіки“.

Далі нота зазначає, що польський уряд приймає до відома союзівську декларацію, а також виконання деяких зобов'язань трактуату і надіється, що уряд союзів напрещі станове на шлях добросусідських відносин і приступить до практичного зреалізування господарчих питань, які дадуть корисні наслідки для обох сусідів народів і спричинятись до утримання миру на Сході Європи.

Польський уряд висловлює рішучий протест проти нової спроби втручання союзівського уряду в спірні справи, які існують між Польщею і Литвою.

### Союз 4-х.

ВАШИНГТОН, 7.12. (ПАТ). Бюро Рейтера з добре поінформованого джерела повідомляє, що американський, французький і японський уряди розроблюють проект союзу 4 держав, який повстав би замість англо-японського союзу.

### Польська еміграція

#### Врангель у Царгороді

СОФІЯ 7.12. (РСР). Згідно з одержаними тут відомостями в Царгороду, генерал Врангель та російська рада залишаються в Царгороді після перевозки війська з Галіполі Болгарії та Сербії. Це рішення мотивується надзвичайно тяжким станом маси російських збегців у Царгороді.

ІНДІЯ, 7.12. (РСР). Стаття за підписом „Како Оба“ в моск. „Правді“ (ч. 260) пророкує, що „відносини з союзівською Росією

## Совітська Росія

### Совітський бюджет.

МОСКВА, 5.12. (ПАТ). Місцева преса уміщує статті в справі бюджету на 1922 рік. Цей бюджет фактично є першим бюджетом за час революції. Бюджет обраховано в золотих досягненнях рублях. Загальні статті бюджету виглядають так: Доходи складають 1.403 мільйони рублів, в цій сумі доходи від промисловості, транспорту і лісів і сільських господарств виносять 8827 мільйонів.

Доходи від прододатку виносять 180 мільйонів і від інших податків 110,3 мільйонів.

### Скуповують валюту.

МОСКВА, 6.12. (ПАТ). Рада народних комісарів націоналізує право державному банку закуповувати закордонні валути і цінні метали, а також право встановлювати курс цих валют для всієї території Р. С. Ф. С. Р.

### Голодна конференція.

МОСКВА, 5.12. (ПАТ). З грудня відбулось друге засідання конференції в спрямі допомоги голодним, на якому промовляли делегати з провінцій.

Між іншими делегати скажили на сесії, які нічого не хочуть жертвувати, а на татомісць вимагають присилки голодних на села. Далі підкреслено брак довірія до акції допомоги голодним. Конференція зачинив Радек, який в своїй промові зазначив, що Росія в справі допомоги голодним мусить рахувати лише на власні сили, бо уряди інших держав не дадуть допомоги на велику скалу. Можна рахувати лише на допомогу пролетаріату інших держав.

### Готуються до війни.

Як повідомляє „Общ. Д.“, в Москві відбулося таємне засідання союзармії, президії в. ц. і. к. та головного командування, на якому обговорювалися вакхи підготовки до майбутньої лінії в Польщі та Румунії, яка, між та, повинна вибухнути весною 1922 року. На засіданні ухвалено цілу низку дуже поважних постанов.

### Японія і Сovedепія.

РЕВЕЛЬ 7.12. (РСР). Стаття за підписом „Како Оба“ в моск. „Правді“ (ч. 260) пророкує, що „відносини з союзівською Росією

в нового мілітаристичного кабінету міністрів Японії, безумовно погіршуються, можливо, що він не скоче на вітальні Далеко-Східної республіки“.

## Під Червоною Москвою

### Боротьба з повстанцями.

ЦАРГОРОД. „Правда Грузії“ друкує за підписом предсвінарника Масникяна, замінника міністра Амірхана на телеграму, післану всім повітовим ревкомам. В телеграмі наказується жорстокими засобами боротися з повстанцями у Вірменії, які недавно там вибухло, а саме з такою жорстокістю, як бе це робилось на половині на вовків, шакалів та гіен. (О.Д.).

## Большевицька пропаганда

### Большевицька пропаганда в Скандинавії.

Відомий датський журналіст С. Хольбек на сторінках газети „Берлінське Тіденде“ виступив з сенсаційним розкриттям таємної діяльності союзівських агентів в Скандинавії. На підставі доказів комінтерну встановлено, що в норвезькій армії мається понад 50 таємних солдатських союзів. З одного протоколу засідання комінтерна видно, що тактикою доказів комінтернів є катастрофа для цілої Європи.

В Швеції та Норвегії на гроші комінтерну видається кілька большевицьких газет. Розкриття Хольбека зробили велику сенсацію і обговорюються всією скандинавською пресою, яка пише, що, не вважаючи на всі офіційні відомлення большевиків вести іронію, вони є ведуть весь світ свою підпільну діяльність, підготувуючи мирівську революцію. Ім відійти вдалося добитися значних успіхів в Норвегії. (О.Д.)

Страйк й бешкет.

ДІССЕЛЬДОРФ, 6.12. (ПАТ). В зв'язку з закінченням страйку в металургійній промисловості тут виникли серйозні бешкети. Страйкарі знищили багато фабричних уряджень. Багато печей погасло, а тому значна кількість фабрик перестала функціонувати.

## В Англії

### Німецьке питання.

ЛОНДОН, 6.12. (ПАТ). Англійський міністр фінансів, обговорюючи справу німецьких відшкодувань, між іншим зазначив, що побоювання союзників що до наслідків конференції, яку він відбуде в Ратенau, а також заключення угоди між Англією і Німеччиною поза плечима союзників, полягає цілковито на непорозумінні. Англія не заключить жадної угоди без відома союзників, а особливо без відома Франції. Додержання союзу з цією державою зараз є річчю найважішою, а зірвання цього союзу принесло б усьому світовій війні школу. Німеччина не має можливості виплатити відшкодування, які припадають на січень і лютій і тому просить про відрочення. Цю справу Англія мусить обговорити спільно з трьома союзниками. Як що можна не допустити Німеччини до упадку шляхом допомоги союзників, то їх треба зробити в інтересі всієї Європи. Австрія і Росія, які були клієнтами Англії, зараз не можуть купувати англійських товарів. З цією власне причини панує в Англії безробіття. Як що до тих країн прилучиться й Німеччина, то це потягне за собою катастрофу для цілої Європи.

### Англійський проект оздоровлення фінансів Європи.

ЛОНДОН. З добре поінформованого джерела повідомляють, що англійський кабінет відхилив проект мораторіума для Німеччини. Правительство, виробило інший проект, який має своїм завданням оздоровлення німецьких фінансів. Зміст проекта тримається в таємниці. (Р.).

## В Німеччині

### Грабунки в Берліні.

БЕРЛІН, 6.12 (ПАТ). Вчора виникли розріхи. В північно-східній частині Берліну пограбовано склади. Грабунки відбулися також і в центрі міста. Збільшилося наряд поліції. Страйк й бешкет.

### Страйк й бешкет.

ДІССЕЛЬДОРФ, 6.12 (ПАТ). В

звязку з закінченням страйку в металургійній промисловості тут виникли серйозні бешкети. Страйкарі знищили багато фабричних уряджень. Багато печей погасло, а тому значна кількість фабрик перестала функціонувати. Найдовше заховає свою окремість преса б. пруського „зaboru“. Вплив одної з найкращих прес світу-німецької — висока політична і національна свідомість населення витворили там тип сильно розвиненої консолідованих провінційної преси, де кожне мале місто має важливий й добре редакційний членський та нормальному розвитку вільської державності не може вважатися грізним явищем. Свідома праця журналістів усіх „зaborів“ безперечно скоро привела б до злиття вільської преси в один організм.

Проте не слід надавати цій „територіальній розпорашеності“ польської преси надто великого значення. Вона є продуктом штучного, не природного, розділу країни, який нормальному розвитку вільської державності не може вважатися вітальнію до його доходи. Але ця преса має специфічно агітаційний характер, розповсюджується в значній мірі безплатно (особливо так було, коли П.С.Л. було урядовою партією). Й матеріал інформаційний пристосовує до рівня мало освіченого селянства. Серед інтелігенції часопис П.С.Л. (польського стронців людового), що спирається на майже виключно на селянстві й тому повинна до його доходи.

Але ця преса має важливий інформаційний характер, що виключно на селянстві й тому повинна до його доходи. Але ця преса має важливий інформаційний характер, що виключно на селянстві й тому повинна до його доходи.

Що правда, треба зазначити, що заважає національна боротьба, що велася поляками проти німців, привела шляхом природної реакції до витворення в населенні націоналістичних настроїв, що відбивається й в пресі, переважно „ендецькій“ (народово-демократичній) з „Krajowem Poznańskim“ і торунським „Slowem Poznańskim“ на чолі. Зрештою, майже всі німці засновники Познанського мають більш менш консервативний відтінок (напр. по-важний „Dziennik Poznański“). Характерно та, що тільки тепер засновується в пруському „зaboru“ перший орган П.С.Л. (польської партії соціалістичної). Досі потребам і настроям робітництва цілком відповідали патріотичні й соціально дуже помірковані часописи Н.П.Р. (народової партії робітничої), як, напр., торунський „Głos Robotniczy“.

Що ж торкається Конгресової Поль

## Повстання на Україні

Отаман Бережницький.

23 листопаду в с. Дашківцях (за м. Воньківці) розташувався на ніч карний відділ московської ч. к. в кількості до 100 чоловік.

У ночі несподівано напав на с. Дашківці повстанчий загін отамана Бережницького і без усякого бою порубав усіх червоноармійців цього відділу. Повстанчому загону зісталася усі зброя, амуніція, провіянти і одіж.

Отаман Бережницький походить з с. Майдан. Він користується популярністю серед місцевого селянства. Козаки загону не дають пощади комуністам, всіх рулюють без жалю.

### Бояться начі

Начальник Головної Розвідки в Н. Ушиці в разоміві сказав, що вони почують себе сильними тільки в день. У ночі ж вони мусить ховатися так, щоб ніхто їх не знав, де вони ноочують.

### Одій проти тридцяти.

Недалеко с. Вишневці комуністи розшукували відомого повстанця-селянина. Натрапили на його. Герой не дався в руки і відрізюючись зник у лісі, залишивши трьох комуністів забитими і кількох раненими.

### Галичане на Поділлю.

З присмінію можемо ствердити, що з останній час відносини між населенням Поділля та "червоною" галичанами покращалися. Галичані діуть на зустріч селянам і допомагають повстанцям, "червоною" ж називають себе очевидно з непорозуміння. Селяні ставляться до них пристрасно і кажуть, що "вони таки українці".

Але між іншими єсть особи, що користуються й не доброю славою. Так, в Новій Ушиці досі любуте воєнком галичанин Гладкий. Селяні знають його, як грабіжника і кати. Ці відомості просять подати галичанам, щоб знали, хто він і взяли його на замітку.

### 25 шомполів.

В одному з боїв на "Поділлю" повстанчого загону отамана Бережницького в числі комуністів, що попалися в руки козацтва, знайшовся комуніст з с. Майдан Козаки вже хотіли його розстріляти, але отаман Бережницький не дозволив, а наказав лише дати йому 25 шомполів. Коли операція була скінчена, отаман Бе-

режницький сказав: "Іди до мене служити, а не до комуністів, якщо раз попадешся, то вже не помилу!"

### 3 газет

#### Номіністичний полі.

З Москви, як каже "Общ. Д.", відправлено на український фронт кулеметний комуністичний полк, який знаходиться в роспорядженні чрезвичайки. Кулеметні комуністичні полки, що сформовані недавно, з єдиною певною частиною соїтівського війська. При кожному кулеметі мається обов'язково один певний комуніст. Ці полки призначенні на український фронт для охорони соїтівських сатрапів.

#### Кати лютують.

По підрахунку катів з Харківського чека (по "Харківським Ізвестіям") в порядку червоної терору, себ-то без усякого суда та обвинувачень з 17 до 20 листопада — в Києві, Винниці, Одесі, Миколаїві, Катеринославі, Харківі та інших містах ростріяно 5.000 чол. заложників.

Цілі села зносяться з землі, населення їх знищується без жалості тільки за одне підозріння в допомозі повстанцям. (О.Д.).

#### Безголова большевіків.

На теренах Камянецького та Проскурівського повітів знову поширене відозування отамана Якова Дуба про здачу зброї Волосним Комітетам. Ця відозва свідчива про червоних чорносотенців не на жарт. Так само помічається піднесення й в селянських колах. Можливі надзвичайно серйозні революційні виступи проти влади соїтів. Стверджується чутка про цивільні дезертирства в таборі большевіків. Що до військових дезертирів, то, щоб переконатися в розмірах та силі цієї течії, варти румунсько-тальянському посланцю д-ру Сіякові побувати денні два над Збручем та подивитися на той "цвіт і надію" Троцького, що "ганебно" тепер перестрибуєть Збруч, під захист "ворога", та почуті, що оповідають та як лають вони бандитську роботу зрадників, хабарників і злодіїв... Що дні пізні й кінні червоноарміїци здають полякам зброю й коні й, під ескортою, простують до таборів. А Сіякові ще куруються з балконів "Вікторії". (Рідн. Кр.).

## По Волині та Холмщині

### Народ і книш.

Коли приглянувшись до життя прихожан нашої православної церкви на Холмщині, то сум отортає чоловіка. Я нігде не чув, щоб прихожани гарно говорили про своїх пасторів, а останні нарікати про своїх прихожан. Якісь непорядні відносини існують між холмськими білошуками та їх прихожанами. В цьому, безумовно, винні селянини. Вони зовсім не цікавляться духовним життям своїх прихожан, іх нуждами, потребами лише відчувають (правда не єсі Холмщина може "здоритися", що має 2—3 селянинів-українців, які дійсно на своєму місці) "добре", старі царські часи, коли гралі ролю мандари.

Налягають виключно на те, щоб більше зберегти звого прихожанинів пішени, жито, пшениця, хліб, що треба. Більші ніжні не цікавляться якесь хороба належні охони, наші холмські "пасті ін". Торгується зі своїми прихожанами вінницькими, які кашті в Москві на толкуші. І річ чому, матеріальній стан прихожан не береться на уязву Найти збігці, що не дали прибути, і ті при платні за требу користуються "рівноправністю" в багатими прихожанами. І я бу пару разів сідівши на "духовного ганділа". Мені було скромно, тільки чуті, бачти таку торгулю.

Православні священики дозволено піскати лекції по Закону Божому православних дітей в польських школах. Хто з наших білошуків хоче заглянути до православних дітей в польських початкових школах? До цього часу (вже другий рік) все турбується, чи за це будуть давати їм марки. Хоча раз на тиждень нагадали нам іншим дітям, хто вони. А в польських школах польонізованих наших дітей провадяться гальзопівні темпи.

Про українізацію церкви на Холмщині наші білошукі вже згадували, бояться Й, але все ж, не раз отікшися, ми тепер обходимо мовчанкою можливість інтервенції, кричучи на весь світ, що нам бракує тільки матеріальної допомоги. Ї запевняючи всіх, наче ми самі зможемо налагодити власними руками все, що руйнувалось, руйнується та грабується руками фіно-уралтайських окупантів.

Обиватель, "хуторянин" — той щиріше! З самого початку революції "великої безкровної" думка та мрія його працює в одному напрямкові. Хто приде? Хто визволить?

Ми не знаємо, як і що думає обиватель інших частин "соціалістичного раю", але наш, український, мріє тільки про німців. Мрійна, лагідна та щира славянська душа українського обивателя ходить німця, як та Брунгільда ходить щастя та визволення від Зігфрида. Скільки тривожних поглядів не кидав тільки український хуторянин в бік Німеччини, навіть і напів німецьким визволителем задоволившися в бін, нашої мілої, бідої Холмщини свої знання, сили, життя".

Дмитро Сірий.

**З огляду на р-католицьке свято сьогодні праці та друнари не буде, а тому слідуюче число „Української Трибуни“ вийде в суботу 10 грудня ц. р.**

## На біжучі теми

### СУЧАСНИЙ ЗІГФРІД.

Інтелігенція, себ-то керуючі ко-ла всіх партій, у нас на Україні та й в інших теперішніх частинах сівітського федераційної республіки може там десь в глибині своєї души і мартити про якусь інтервенцію, але про людське око, голосно відхрещується від такої думки червоніочки від сорому за свою батьківщину.

Особливо це характерне для інтелігенції московської, яка при-значавши інтервенцію тим самим мусить наче разом з чужинцями виступити проти свого власного народу.

У нас на Україні справа інакше стойть. Ми маємо зараз перед собою факт окупації нашої країни чужим військом і для нас кожна інтервенція — це тільки зміна на краєщі теперішнього окупанта-чужинця.

І хоч це так, хоч ми так до цього ставилися та й ставимося, але все ж, не раз отікшися, ми тепер обходимо мовчанкою можливість інтервенції, кричучи на весь світ, що нам бракує тільки матеріальної допомоги. Ї запевняючи всіх, наче ми самі зможемо налагодити власними руками все, що руйнувалось, руйнується та грабується руками фіно-уралтайських окупантів.

Обиватель, "хуторянин" — той щиріше! З самого початку революції "великої безкровної" думка та мрія його працює в одному напрямкові. Хто приде? Хто визволить?

Ми не знаємо, як і що думає обиватель інших частин "соціалістичного раю", але наш, український, мріє тільки про німців. Мрійна, лагідна та щира славянська душа українського обивателя ходить німця, як та Брунгільда ходить щастя та визволення від Зігфрида. Скільки тривожних поглядів не кидав тільки український хуторянин в бік Німеччини, навіть і напів німецьким визволителем задоволившися в бін, нашої мілої, бідої Холмщини свої знання, сили, життя".

### Листи з Ченстохова

#### Лист XXVII.

Маючи свій оригінальний державний устрій, Ченстохівська республіка має її свою власну еру. Новий рік у нас починається з 4 грудня, себ-то зо дня приїзду до Ченстохова та заснування нашої республіки.

Для себе грошей не друковали, не обтяжували свою державу емісіями, а обмежувалися чужою валютою, яку тільки удавалося де небудь перехопити.

Ми доказали, що економічний стан цілком не залежить від промисловості чи хліборобства, бо без них прожили вже кілька років.

Ми доказали, що фактори економики: природа, праця і капітал — забобони, бо не рахуючись з цими факторами жили, живемо і збраємося жити далі.

З якого боку до нас не підійти — не причепишся, і у кого була до цього часу охота до нас чіплятися — той швидко відходив.

Починаючи новий рік і дякуючи всім за привітання, ми для другого року виносили свої побажання на

віть приїзд польського війська та уяві українського обивателя були повернувшись в комбінований, цілком противіродний, поход польсько-німецький.

І от нарешті той німець Йде. Не Зігфрід з мечем, щоб забити злого Фарнера, а труп його мертвий зтягти з золотого кладу, на котрому той лежав; не з вигравіанням сурми, не з браздком меча, а спокійно татико, про людське око й непомітно.

"Осанні" співатиме обиватель з совдепу п. Гуго Штінесов!

Нові часи, нові й герої.

Український обиватель наче далі бачив, ніж український політик, що все орієнтувався на Францію. А пізні Гуго Штінеса такі, що й Францію заспокоять. Він мабуть Східної Європи знає далеко краще, ніж наші політики з професорів та кооператорів, що так безрезультатно доводили світові про багатства нашої країни та їх принадливість. У людей типу Штінесів є якася своя мова. Переконав, какут, він як сирене Лойд Джоржа в тому, що наші землі золоте дно, що уміючи підійти — все там знайдеш: буде й німця, стане й англійцям.

Рано чи пізно напевне згодиться з плянами Штінеса та пристане на них і старенька беззула Франція. Сама вона, як не пробувала, не змогла розгрити твердого горішка — Східної Європи; все брала не з того кінця, де треба було, та й охота тепер очевидно відпала. Мабуть і вона на цей раз скаже: хай, мовляв, молодші розгрізуть, — може хоч шматок зернятка достанеться.

Нам, українській інтелігенції випадає тепер на долю дивитися на поєдинок Зігфріда-Штінеса з Фарнером-Леніним. Справді, інші конкуренти зовсім, як Гаген та Міме, безсилі вже заглядають зараз Зігфрідові-Штінесів в руки, ждучи через нього й собі якоїсь поживи.

Та яким то визволителем буде для нас, новітній Зігфрід-Штінес?

Чинальб.

ком не дбає. До такого політичного безбарвного типу слід зарахувати варшавські "Kurjer Poznański", "Przegląd Wieczorowy", краківський "Illustrowany Kurier Codzienny", львівський "Wiek Nowy" та чимало інших.

Поважні ж демократичні часописи не мають значних грошових засобів і тому не можуть широко розвинуті відділі інформації. Це головна причина того, що їх мало читають і що їх вплив на громадську думку не такий, яким повинен бути.

Вузькість перспектив у політиці від внутрішні

## До переговорів з росіянами

Письм А. Д. Марголина до Головного Редактора „Української Трибуни».

Високоповажний Пане Редактор! Оцім прошу ласкаю не відмовити помістити у Вашій шановній часописі низченаведеного листа:

В тих вістках, що з'явилися в „Українській Трибуні” про мої переговори з П. Н. Милюковим, є тільки маленька частинка правди.

В початку вересня ц. р. я був у Парижі і дійсно мав низку побачення і розмов, між іншими з п. Милюковим, др. Панайком, а також з В. А. Маклаковим. Ці побачення відбулися не в друженнях партії або якоєсь групи, але з моєю власною ініціативою і мали приватний характер. Я попередив також моїх бісідників, що перебуваю на демісії і не являюся тепер представником українського уряду. Метою розмов було бажання з моєю боку засудити, як ставляться тіпер якого його група, а також др. Панайко, до питання українських установчих зборів, якою єдиною інстанцією для вивчення суверенної ролі українського народу, а також, що воно розуміють під „федерацією”, за котрою Милюков за останні часи висловився: чи ся федерація уявляється їм як примусова, чи як елементальний договір між різними й рівноправними народами.

З розмов виявилось, що Милюков дуже еволюціонував у своїх поглядах і стойті тепер на грунті суверенітету українських установчих зборів, але при умові повної свободи пропаганди й активізації в сфері встановлення добрих взаємовідносин між російським й українським народами, цольферайну, а також вільної пропаганди ідеї конфедерації між Великоросією й Україною, „по зразку Сполучених Штатів Америки”. Меншики ясною була позиція д-ра Панайка. Питання суверенітету українських установчих зборів не є, на його думку, „свіддіто вінша за всіх”. Таким чином погляди Милюкова на право самоозначення народів оказались на цей раз більш близькими до моїх, ніж до поглядів д-ра Панайка. Паралельно був встановлений той факт, що Панайко не приймає участі в організації і практичній праці Моркотуна.

Під враженням цих розмов я прийшов до того, що з бажанням і корисним встановити контакт між Милюковим і його групами і між тими українськими колами, котрі накидять необхідний контакт з російськими колами. Я запропонував Милюкову, знов таки з своєї власної ініціативи, зіткнутися в нейтральному місці (Прага чи Вісбаден), у складі представників тих груп, котрі постійно представляють прихильність до такого обміну думок і встановлення контакту. Милюков згодився на цю пропозицію. Після цього стало відомо, що між окремими представниками укр. с.-д. і рос. с.-д., а також укр. с. р. і рос. с.-р., вже велися аналогічні розмови, тому я звернувся в цій справі головним чином до групи моїх товаришів по партії с.-ф. і до деяких окремих осіб в безпартийних колах.

Згадана група с.-ф. (а не партія) й дorchила М. А. Славинському і мені прийняти участь в наміченій бесіді з Милюковим і його групою. Крім нас двох згодилися поїхати у Вісбаден або Прагу на побачення з Милюковим і його однодумцями також д-р Р. С. Смаль-Стоцький, але не як посол, а як приватна людина, і Х. Бареновський.

Зі свого боку, П. Н. Милюков також заручився згодою своїх однодумців на згадане побачення і розмову в нейтральному місці. Але мої пертрактації з українськими колами в цьому питанні затягнулися. Частина с.-ф. (віденська група) поставила не-

гативно до самого факту розмов з представниками ідеї єдиної і неділімості Росії, навіть від імені не всієї партії, але також і від якоєї групи с.-ф., як таких.

Тимчасом Милюков виїхав до Амстердаму, і зустріч, яку ми з ним нарікнули, не могла вже відбутися. міжнародні ясності зазначають.

Для поїздки в Москву відібрали, ковим і Панайком, а погляди що його і мої політичні, до є ріжні і що ми належимо до ріжніх груп. Але ж все це буде ясно і зі всього змісту розмови і не могло викликати згаданих „непорозумінь”.

Червня по 3,000 марок. До Відня вийшло кілька варшавських купців, щоб закупити відбулась ратифікація амністійної польсько-німецької умови.

Червня по 3,000 марок.

До Відня вийшло кілька варшавських купців, щоб закупити

Відповідальний Ред.-вид. В Ковальчу

## Українське життя

Большевицька помста.

З Камянця повідомляють про терор над селянством, яке большевики вважають безнадійно антибольшевицьким елементом, а тому страшенно бояться і катують за садиби, жорстко. Селяне в околицях Камянця страшно незадовільні, що партізанські відділи, що гостили були поблизу Камянця, не залишили тут довше і не збрали кошака для армії УНР. Червоний терор є безглузді грабунки-податки, доводять сільські люді до крайності і тому треба надіятися в сих днів якогось „самовизначення” тутешніх селян. Так оповідають про ситуацію за Збручем згідно.

З правдивою пошаною

А. Марголін.

26 листопаду 1921 р.

Розмови п. Марголіна з п. П. Милюковим викликали стільки зацікавлення в деяких еміграційних колах, що редакція вважала відповідним звернутися до голови тієї організації с.-ф., що передбував в Польщі, п. І. Фещенко-Чопівського, який як раз цими дніми заївів до Варшави, з проханням освітлити справу „Марголін-Милюков” в звязку з одержаним від п. Марголіна листом.

П. Фещенко-Чопівський заявив нам, що він уже один раз торкався цієї справи на сторінках „Української Трибуни”, а саме в ч. 168. Була також в „Українській Трибуні” (ч. 169) надрукована резолюція с.-ф. в безпосередньому звязку з розмовою А. Марголіна.

„До цих даних—пояснив далі п. Фещенко-Чопівський—можу додати лише ті уваги, які викликають безпосереднє листом А. Д. Марголіна, надісланим до редакції.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснює з розмовами, які мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіваною новинкою факт побачення й розмов п. Марголіна з д-ром Панайком і п. Маклаковим. Про ці по-

бачення п. Марголін нам в партії не докладав, коли знаходимо нас

— як роз’яснюючи нас

— як мають відносність до

її зваженості в Парижі з п. Марголіном.

З приводу цього листа, надісланого також і в партію, мушу зазначити, що для мене, як і для моїх партійних товарищів, уявляється цілковито несподіван